Генеральная Ассамблея

A/AC.105/PV.388
4 October 1993

RUSSIAN

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 388-М ЗАСЕДАНИИ,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 15 июня 1993 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР (Австрия)

Доклад Юридического подкомитета о работе его тридцать второй сессии (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны быть представлены на одном из рабочих языков, предпочтительно на том же языке, что и текст, к которому они относятся. Они должны быть изложены в меморандуме, а также, если возможно, быть внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в течение одной недели со дня издания настоящего документа на имя Начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Все поправки к отчету о настоящем заседании и других заседаниях будут изданы в качестве отдельного документа.

Заседание открывается в 15 ч. 35 м.

ДОКЛАД ЮРИДИЧЕСКОГО ПОДКОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ (продолжение)

Г-н ГОНСАЛЕС БУСТОС (Мексика) (говорит по-испански): Как и другие делегации, выступавшие уже по этому пункту повестки дня, моя делегация считает, что был достигнут значительный прогресс по трем основным пунктам, рассматривавшимся на тридцать второй сессии Юридического подкомитета, которая проходила здесь, в Нью-Йорке, в марте-апреле этого года под умелым руководством г-на Вацлава Микулки. Этого прогресса также удалось добиться благодаря усилиям трех председателей Рабочих групп, каждая из которых занималась рассмотрением одного из этих пунктов, и моя делегация воздает им должное.

Моя делегация высоко оценивает работу, проводимую этим Подкомитетом, который отвечает за рассмотрение правовых аспектов важных вопросов его повестки дня и за выработку приемлемых для всех правовых норм по этим вопросам, причем необходимый вклад в обсуждение им научно-технических элементов вносит соответствующий Подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Деятельность и мандаты этих двух Подкомитетов дополняют друг друга.

Поэтому моя делегация приветствует тот факт, что после более 10 лет прений и обсуждений в двух этих Подкомитетах Генеральная Ассамблея на своей текущей сессии приняла без голосования свод Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. Это свидетельствует о том, что при наличии необходимой политической воли можно достигать соглашений, служащих всеобщему благу. Мы призываем членов Подкомитета продолжать работать в духе сотрудничества и согласия.

В ходе прений по пункту, касающемуся вопроса о проведении на раннем этапе обзора и возможного пересмотра Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, моя делегация ссылалась на ряд положений, которые, по нашему мнению, следовало бы рассмотреть и должным образом разъяснить в начале процесса пересмотра Принципов, который намечено осуществить на следующей сессии Подкомитета. Это не означает возобновления прений по какой-либо из тем - наоборот, это способствовало бы внесению большей ясности в документ, который мы все считаем очень полезным и актуальным и который играет важную роль в кодификации международного космического права, и повышению эффективности этого документа.

Моя делегация по-прежнему поддерживает любые усилия, предпринимаемые с целью определения и делимитации космического пространства. Соответственно, мы принимаем активное участие в поиске формулировок и механизмов, способных помочь в достижении этой цели. Мы считаем, что представленный делегацией Российской Федерации документ, в подготовку которого внесли свой вклад и другие делегации и благодаря представлению которого стало возможным составление проекта анкеты по техническим аспектам, которая будет разослана правительствам, мог бы послужить основой для начала переговоров о достижении консенсусной договоренности. Кроме того, мы особо подчеркиваем желательность обращения в Международную организацию гражданской авиации с просьбой представить техническое заключение по некоторым вопросам, содержащимся в анкете.

Моя делегация хотела бы выразить признательность делегации Колумбии за представление рабочего документа по вопросу о "Геостационарной спутниковой орбите" (А/АС.105/С.2/Л.192). По нашему мнению, этот документ, в котором отражены позиции многих делегаций по данному вопросу, представляет собой отличную базу для ведения переговоров, которую следует разумно использовать и которая может способствовать достижению понимания в отношении этого ограниченного вида ресурсов, имеющего важное значение для развивающихся стран.

Вместе с делегациями десяти других развивающихся стран наша делегация выступила в качестве автора документа, озаглавленного "Принципы, касающиеся международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях" (А/АС.105/С.2/Л.182/Rev.1) и представленного в ходе обсуждения пункта о рассмотрении правовых аспектов, касающихся применения принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств с особым учетом потребностей

развивающихся стран. Данный документ представляет собой пересмотренный вариант проекта, представленного вниманию Юридического подкомитета в прошлом году в Женеве, и отражает большинство высказанных тогда замечаний. Поэтому мы рассматриваем его в качестве рабочего документа, имеющего основополагающее значение и способного содействовать достижению договоренности по данной теме. Как было отмечено моей делегацией при представлении этого документа, он является результатом приложенных его авторами бесценных совместных усилий, в том числе ряда крупных уступок, сделанных в духе стремления к достижению консенсуса, и поэтому необходимо, чтобы при рассмотрении этого документа позиции всех других стран были пронизаны таким же духом.

В заключение, я хотел сказать о том, что мое правительство согласно с необходимостью выделения Юридическому подкомитету соответствующего времени для завершения ведущихся в нем обсуждений без ущерба для внимания, уделяемого остальным пунктам его повестки дня или необходимости - на наличие которой моя делегация ясно указала - включения, на соответствующем этапе, пункта о космическом мусоре в эту повестку дня, с тем чтобы данный вопрос мог быть подвергнут углубленному рассмотрению в качестве единого целого.

Г-н ЗАМАН (Пакистан) (говорит по-английски): Нашему вниманию представлен доклад Юридического подкомитета о работе его последней сессии. Делегация Пакистана признательна за усилия, приложенные председателями рабочих групп, учрежденных с целью обсуждения трех основных пунктов повестки дня.

Однако, по мнению нашей делегации, складывается впечатление, что прогресс, которого Юридический подкомитет добился на своей сессии, был незначительным. В отношении вопроса о скорейшем обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, в Юридическом подкомитете сложилось общее мнение о том, что осуществление всестороннего пересмотра Принципов по истечении столь малого срока после их принятия на данном этапе было бы преждевременным.

С удовлетворением отмечая факт принятия Принципов, моя делегация полагает, что вместо возобновления рассмотрения Принципов с целью их пересмотра пора бы, может быть, приложить усилия по их осуществлению. Основанием для пересмотра Принципов, если в том появится необходимость, могут служить лишь самые последние научно-технические данные, а для этого сначала должно быть проведено углубленное обсуждение в Научно-техническом подкомитете.

Наша делегация выражает надежду на то, что в ходе следующей сессии Юридического подкомитета будет продолжено конструктивное обсуждение по всем пунктам повестки дня, с тем чтобы должным образом завершить рассмотрение тех вопросов этой повестки, которые остаются нерешенными.

Г-н ВАН Чэн Цзюнь (Китай) (говорит по-китайски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего от имени делегации Китая передать через Вас слова признательности г-ну Микулке, Председателю Юридического подкомитета, за кропотливые и плодотворные усилия, приложенные им на посту Председателя Подкомитета.

Китайская делегация придает большое значение работе Юридического подкомитета и высоко ее ценит. Мы неизменно полагаем, что развитие международного космического права и разработка правовых принципов в области космической деятельности будут играть важную роль в уменьшении вероятности возникновения конфликтов в космосе и содействии поддержанию международного мира и безопасности.

Мы также считаем, что существует неразрывная связь между областью космического права и областью космической науки и техники. Китайская делегация неизменно принимает активное участие в разработке правовых рамок в отношении космической деятельности с целью закрепления и расширения достигнутых человечеством в этой области успехов.

Теперь я хотел бы высказать несколько замечаний по поводу работы Юридического подкомитета и представленного им доклада.

Вопрос о ядерных источниках энергии находится в центре внимания Подкомитета не один год. И вот, в итоге многолетней работы и, в особенности, в результате неизменных усилий со стороны Председателя Подкомитета и многих из его членов, были приняты Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. Их принятие стало важным шагом вперед и заслуживает нашей признательности.

По общему признанию, Принципам по-прежнему присущи определенные недостатки и недочеты, но возобновляя их обсуждение сразу же вслед за их принятием мы можем в итоге подорвать уже имеющиеся результаты, достигнутые в результате многолетних усилий, и тем самым уменьшить ту важную роль, которую эти Принципы играют сегодня. Поскольку Принципы затрагивают многие технические вопросы, было бы, возможно, целесообразно повременить с дальнейшими мерами правового характера до тех пор, пока Научно-технический подкомитет не представит соответствующую информацию по данному вопросу. После этого Юридический подкомитет сможет провести разумный анализ и внести необходимые изменения на основе реальных условий, с которыми связано осуществление Принципов.

(Г-н Ван Чэн Цзюнь, Китай)

Мы считаем, что этот путь заслуживает внимания. У делегации Китая нет возражений против сохранения данного пункта в повестке дня следующей сессии Комитета.

Что касается сложного вопроса определения и делимитации космического пространства, то как представляется, пока не настало время для делимитации воздушного и космического пространства.

Что касается вопроса о геостационарной орбите, то, по нашему мнению, ее применение должно основываться на принципах справедливости, экономии и эффективности, а также учитывать интересы всех стран - в особенности развивающихся, включая экваториальные страны. Мы всегда придерживались мнения, что функции Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и Международного союза электросвязи могут быть взаимодополняющими. Комитет должен обсудить ряд вопросов, и необходимо выработать в системе Организации Объединенных Наций новый комплекс принципов в дополнение к Конвенции МСЭ.

Что касается вопроса о благах космического пространства, то мы высоко оцениваем усилия, предпринятые Аргентиной и девятью другими странами по подготовке рабочего документа, озаглавленного "Принципы, касающиеся международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях" (A/AC.105/C.2/L.182/Rev.1). Несмотря на то, что над этим документом можно работать дальше, он может служить основой для нашего обсуждения. Китайская делегация поддерживает и высоко ценит любые усилия, направленные на то, чтобы привлечь большее число стран к участию в космической деятельности по линии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и пользованию благами.

Как развивающаяся страна, Китай всегда придавал большое значение космическому праву и активно участвовал в его разработке, а также всегда занимал позитивную и конструктивную позицию в отношении деятельности Юридического подкомитета. Мы надеемся, что Подкомитет будет продолжать добиваться успехов.

Г-н ХАСИБУАН (Индонезия) (говорит по-английски): Как всем нам известно, космос, космическая наука и техника и ее применение предоставили нам возможности для развития нашей планеты Земля.

Однако, без серьезной позиции по вопросу об использовании космического пространства в мирных целях в интересах обеспечения равного и устойчивого развития всех народов, космос, космическая наука и техника могут оказать негативное влияние на развитие, прогресс и сохранение нашего мира.

Именно поэтому моя делегация хотела бы подчеркнуть нашу особую озабоченность по поводу использования такого ценного и весьма ограниченного ресурса, как геостационарная орбита.

Прогресс - это непрерывный процесс в рамках определенных этических норм и ценностей, а также в рамках социально-экономической, политической и правовой структуры. Моя делегация вновь призывает Секретариат продолжить проведение напряженных технических исследований по данному вопросу, с тем чтобы обеспечить основу для разработки норм поведения и правил в рамках правовых норм международного космического права.

Так, в частности, моя делегация придерживается мнения о том, что такое исследование должно привести к выработке *sui generis* правового режима применительно к правилам и нормам, регулирующим доступ к геостационарной орбите и ее использование, что обеспечило бы гарантии и равные права для всех государств с учетом особых потребностей развивающихся стран и в соответствии с их законными потребностями и устремлениями сейчас и в дальнейшем.

Кроме того, в том же контексте мы хотели бы выразить нашу озабоченность увеличением численности спутников связи на геостационарной орбите, в частности на том ее участке, который находится над азиатско-тихоокеанским регионом, над архипелагом, на котором располагается Индонезия. Нас также беспокоит планируемое размещение малых спутниковых систем, совершающих движение вокруг земного шара на более низких орбитах: это так называемые "малый Лео" и "большой Лео" - спутниковые системы, находящиеся на низкой околоземной орбите. Моя делегация также хотела бы отметить тот факт, что низкоорбитальные возможности космоса - это ограниченный природный ресурс.

Мы беспристрастно относимся к работе Международного союза электросвязи, однако, по мнению моей делегации, имеются основания для беспокойства: во-первых, по вопросу об обеспечении доступа в будущем к этому ограниченному природному ресурсу - геостационарной орбите; а во-вторых, по вопросу о частотных промежутках для радиовещания, а они являются другим ограниченным природным ресурсом. Третьим внушающим тревогу моментом является усиливающаяся возможность столкновения спутников с другими космическими телами, результатом которого является космический мусор, что создает угрозу для деятельности в космосе и обуславливает смежные проблемы обратного вхождения в атмосферу ненужных космических объектов и другого космического мусора.

По мнению моей делегации, необходимо выделить и определить научно-технические и правовые аспекты вопроса, для того чтобы понять сущность тех научно-технических аспектов, которые необходимы для выработки норм поведения, законов и правил, касающихся этого вопроса.

(Г-н Хасибун, Индонезия)

С учетом происходящего, моя делегация считает, что необходимо сохранить вопрос о геостационарной орбите, а также включить вопрос о космическом мусоре в повестку дня Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы выразить свою признательность уважаемому представителю Индии за его красноречивый призыв, касающийся созыва Третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-3) в развивающейся стране в ближайшем будущем. Моя делегация поддерживает этот призыв.

Г-жа ВЕНТУРИНИ (Италия) (говорит по-английски): Итальянская делегация хотела бы выразить удовлетворение по поводу позитивных сдвигов в Юридическом подкомитете, сдвигов, которые получили отражение в документе А/АС.105/544. Мы высоко ценим усилия тех делегаций, которые разработали проекты документов для Юридического подкомитета, которые стали полезной основой для обсуждения. Мы также хотели бы заверить все делегации, которые изложили в Юридическом подкомитете свою позицию, что итальянская делегация внимательно и в духе сотрудничества следила за обсуждением.

Итальянская делегация признает важный сдвиг, достигнутый Юридическим подкомитетом в методике работы в ходе тридцать второй сессии. Действительно, гибкость в подходе к тому, сколько времени уделяется рассмотрению пунктов повестки дня, позволит Подкомитету значительно лучше использовать ресурсы конференционного обслуживания. Все делегации в духе сотрудничества согласились проявлять гибкость, а это имеет решающее значение для получения хороших результатов.

Итальянская делегация уверена в том, что такая гибкость будет иметь успех и вполне может быть применена в методике работы Научно-технического подкомитета и главного Комитета в целях дальнейшего улучшения использования ресурсов конференционного обслуживания.

Учитывая перестройку работы Секретариата, итальянская делегация принимает к сведению, что Управление по вопросам космического пространства перемещается в Вену. Нам также сообщили, что в дальнейшем Управление по вопросам космического пространства будет нести ответственность за обеспечение конференционного обслуживания для Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, а также его подкомитетов, а также за то, чтобы потребности Комитета и его вспомогательных органов в области конференционного обслуживания можно было удовлетворить за счет имеющихся ресурсов регулярного бюджета, предусмотренного на конференционное обслуживание в Вене.

(Г-жа Вентурини, Италия)

По мнению делегации Италии, в нынешних обстоятельствах место проведения сессий Юридического подкомитета должно определяться на основе принятия решения, согласно которому будут уменьшены расходы на Секретариат, а государства-члены смогут принимать регулярное участие в сессиях Подкомитета.

В этой связи итальянская делегация будет занимать открытую позицию. Поэтому мы готовы изучить другие предложения и согласиться с решениями, на основе которых может быть достигнут консенсус между всеми делегациями.

Г-н ЗАУЭЛЬС (Аргентина) (говорит по-испански): Сегодня мы рассматриваем пункт 6 повестки дня "Доклад Юридического подкомитета о работе его тридцать второй сессии". По мнению моей делегации, эта сессия проходила в конструктивной и плодотворной рабочей атмосфере; в значительной степени это стало результатом прекрасной работы Председателя Подкомитета г-на Вацлава Микулки.

Позвольте мне кратко прокомментировать основные аспекты этой сессии.

Во-первых, пункт о скорейшем обзоре и возможном пересмотре принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, не вызвал всеобщей дискуссии, на которую мы рассчитывали. Но мы должны отметить исключительный факт принятия на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве.

Во-вторых, рассмотрение пункта, касающегося делимитации космического пространства, было продолжено на основе предложения России, которое стало новаторским предложением, породившим новые ожидания. В ходе сессии делегации проявили заинтересованность в предложении подготовить вопросник по космическим объектам, чтобы выявить мнения государств по этому важному и специфическому вопросу. Это предложение обрело форму в проекте вопросника, представленного Председателем Рабочей группы в рабочем документе зала заседания A/AC.105/C.2/1993/CRP.1. Моя делегация надеется, что на следующей сессии Подкомитета мы примем этот вопросник.

В-третьих, в том что касается пункта геостационарной спутниковой орбиты, делегации продолжили плодотворно начатую дискуссию. Позвольте мне в частности отметить представленный колумбийской делегацией рабочий документ A/AC.105/C.2/L.192, который был основан на внесенных ранее неофициальных предложениях и благодаря которому Подкомитет смог в реалистическом духе рассмотреть вопрос справедливого доступа к геостационарной спутниковой орбите. Этот подход не наносит ущерба роли Международного союза электросвязи (МСЭ), напротив, он предполагает более тесное сотрудничество между МСЭ и этим Комитетом.

И наконец, пункт "Рассмотрение правовых аспектов, касающихся применения принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран" стал предметом широкой дискуссии на основе пересмотра документа A/AC.105/C.2/L.182/Rev.1, представленного рядом стран, в том числе Аргентиной. В пересмотренный документ вошла большая часть замечаний и отражена обеспокоенность, выраженная на тридцать первой сессии Подкомитета. Благодаря ему мы смогли достичь прогресса в выработке консенсусного подхода. Авторы приняли на себя обязательство представить новый пересмотренный документ, в который будут включены замечания, сделанные на тридцать второй сессии.

По мнению моей делегации, Юридический подкомитет является ядром Комитета по использованию космического пространства в мирных целях: он вносит эффективный вклад в прогрессивное развитие международного космического права. Моя делегация решительно поддерживает его работу и выражает надежду, что в будущем в его повестку дня будет включен новый пункт, касающийся космического мусора, который, мы надеемся, будет рассмотрен в Научно-техническом подкомитете.

Моя делегация считает, что Юридический подкомитет достиг целей, определенных в плане рационализации его работы и сохраняет верность своему конкретному мандату, а именно разработке правовых норм. Однако в той мере, в какой вопрос о ядерных источниках энергии не является предметом активной дискуссии, в настоящее время представляется возможным придать дополнительную гибкость работе Подкомитета. Однако этому не следует уделять рабочее время, отведенное на цели других пунктов повестки дня Подкомитета; мы должны располагать возможностью автоматически приспособлять наш рабочий распорядок в случае оживления интереса к пункту о ядерных источниках энергии или в случае включения нового пункта повестки дня.

В этом году мы также должны рассмотреть вопрос о месте проведения сессий Юридического подкомитета в свете перевода КИКГМЦ в Вену. Эти изменения окажут позитивное воздействие на нашу работу благодаря усилиям и хорошо известному гостеприимству правительства и народа Австрии. В этой связи моя делегация проявит гибкость в рамках разумного набора предложений: или мы будем проводить все заседания в Вене или сохраним принцип ротации между Европой и Америкой и в этом случае между Центральными учреждениями в Нью-Йорке и штаб-квартирой КИКГМЦ. В любом случае мы должны учесть проблему, которая стоит перед некоторыми развивающимися странами - членами Комитета, которые не имеют постоянных представительств в Вене.

Г-н ВЕЛЛЮЗУ (Бразилия) (говорит по-английски): Тридцать вторая сессия Юридического подкомитета проходила в атмосфере общего чувства удовлетворения достигнутыми результатами после принятия Генеральной Ассамблеей Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, изложенных в резолюции 47/68. Фактически в Принципах воплощен консенсус, достигнутый лишь после длительного и зачастую очень сложного переговорного процесса, который вновь подтвердил важную роль Подкомитета в деле развития международного космического права.

Поэтому моя делегация приветствовала тот факт, что Подкомитет решил воздержаться от начала скорейшего обзора Принципов в ходе сессии этого года. Бразильская делегация исходит из понимания, что на данный момент следует уделить больше внимания выполнению Принципов. С пересмотром можно подождать до тех пор, пока не будет достигнут новый прогресс в проходящих в настоящее время в Научно-техническом подкомитете дебатах. Однако моя делегация считает, что с учетом сохраняющейся важности этого вопроса следует уделить достаточно времени обсуждению этой проблемы на следующей сессии Юридического подкомитета.

В том что касается вопроса делимитации космического пространства, моя делегация вдохновлена существенным прогрессом, достигнутым в ходе тридцать второй сессии Подкомитета. Новым стимулом в работе стала подготовка проекта вопросника, который будет представлен государствам-членам. Мы считаем, что вопросник вместе с документом A/АС.105/С.2/L.189, представленным Российской Федерацией, должны послужить подходящей основой для дискуссии по этому вопросу.

Бразильская делегация с удовлетворением отметила документ A/АС.105/С.2/L.192, представленный Колумбией по вопросу геостационарной орбиты. Этот пересмотренный документ включил многие предложения, внесенные делегациями в ходе тридцать первой сессии, и мог бы стать хорошей отправной точкой для достижения прогресса в ходе дискуссии по вопросу использования геостационарной орбиты.

Что касается вопроса о принципе, согласно которому исследование и использование космического пространства должно осуществляться на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран, делегация Бразилии наряду с делегациями девяти других стран-соавторов представила пересмотренный вариант документа A/AC.105/C.2/L.182, в котором мы добились прогресса в поисках возможностей снятия многих замечаний, высказанных различными делегациями в Женеве в 1992 году. Моя делегация твердо убеждена в том, что этот документ может стать важной основой для осуждения данной темы: это убеждение подкрепляется интенсивностью прений по данному пункту повестки дня в ходе тридцать второй сессии Подкомитета.

Как моя делегация отмечала ранее, документ A/AC.105/C.2/L.182/Rev.1 нацелен на обеспечение рамок для углубления международного сотрудничества в космическом пространстве. Это сотрудничество в силу своего определения должно носить добровольный характер, однако при этом следует учитывать уровень развития стран-участниц, с тем чтобы обеспечить получение максимальных благ для всех сторон, участвующих в этом сотрудничестве. В то же время это должно интерпретироваться не как односторонняя передача технологии, а скорее как совместное предприятие, которое будет осуществляться на справедливой и равноправной основе при четком понимании необходимости справедливой и адекватной компенсации всех видов такой передачи.

В ходе прений в рамках Рабочей группы по данному вопросу делегация Бразилии стремилась, насколько это возможно, разъяснить концепции, лежащие в основе документа A/AC.105/C.2/L.182/Rev.1, с тем чтобы избежать каких-либо недоразумений в отношении его использования. Здесь необходимо отметить, что, хотя Договор о космическом пространстве 1967 года остается основой международного сотрудничества в космическом пространстве, его следует рассматривать не как самоцель, а скорее как начало. Поэтому, с тем чтобы дискуссия по данному пункту повестки дня обеспечила поступательное развитие международного космического права, необходимо проявлять определенную гибкость при использовании в документе A/AC.105/C.2/L.182/Rev.1 терминов, которые фигурируют в Договоре 1967 года.

Прежде чем завершить свое выступление, моя делегация хотела бы упомянуть неофициальные консультации, проведенные Председателем Юридического подкомитета г-ном Вацлавом Микулкой в целях определения методов работы Подкомитета для обеспечения более эффективного использования имеющихся ресурсов. Делегация

Бразилии поддерживает эту инициативу при том понимании, что любое решение, которое будет приниматься в отношении процедурных вопросов, не окажет негативного воздействия на обсуждение вопросов существа в Подкомитете.

Г-н ФУЛЬДА (Германия) (говорит по-английски): Я хотел бы высказать ряд замечаний по трем пунктам повестки дня, касающимся тридцать второй сессии Юридического подкомитета.

Несмотря на консенсус, достигнутый на сессии Комитета в прошлом году в отношении свода принципов использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, и их последующее принятие Генеральной Ассамблеей в декабре 1992 года, было решено оставить этот вопрос в повестке дня Юридического подкомитета. Все делегации испытали чувство глубокого удовлетворения в связи с достижением консенсуса по данному вопросу; и оно сочеталось с убеждением в том, что следовало бы рассмотреть его осуществление для того, чтобы дать возможность государствам скорректировать свод принципов в соответствии с появлением новой технологии, не подрывая при этом ныне действующие нормы безопасности. Даже если, судя по всему еще не пришло время для внесения существенных изменений, Германия всецело поддерживает решение оставить вопрос о ядерных источниках энергии в повестке дня Юридического подкомитета.

Что касается пункта 4 повестки дня Подкомитета, касающегося определения и делимитации космического пространства и геостационарной орбиты, моя делегация по-прежнему считает, что любая преждевременная делимитация воздушного и космического пространства, которая не основана на прочных критериях, лишь затормозит дальнейшее развитие космической технологии и будет противоречить тем самым принципам рационального использования не только геостационарной орбиты, но и космического пространства в целом. Что касается вопроса о правах пролета, мы хотели бы, чтобы проект вопросника относительно воздухоплавательных объектов, который был представлен в качестве неофициального документа Председателем, был обсужден в первую очередь в Научно-техническом подкомитете.

В отношении второго вопроса в рамках пункта 4 повестки дня, а именно о геостационарной орбите, мы по-прежнему считаем, что Юридический подкомитет должен надлежащим образом учитывать соответствующие направления деятельности Международного союза электросвязи (МСЭ). Моя делегация считает, что соответствующие меры по обеспечению на практике справедливого доступа к геостационарной орбите для всех стран в чрезвычайно важной области спутниковой связи уже обсуждались в этом органе.

Что касается последнего пункта повестки дня Подкомитета, а именно благ, получаемых от использования космического пространства, Германия всегда считала, что мирное использование космического пространства и развитие космической техники является в основном международной задачей. Поэтому Германия принимает участие в широком круге мероприятий, касающихся сотрудничества в области мирного использования космического пространства, что приносит прямые выгоды развивающимся странам. Таким образом, задача, стоящая перед нами, заключается не в том, чтобы создавать какие-либо обязательства для начала сотрудничества, а поступательно развивать существующее взаимовыгодное и плодотворное сотрудничество, которое осуществляется в интересах и на благо всех государств.

Г-н РАШКАУ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы сейчас высказать ряд кратких замечаний, касающихся методов работы Юридического подкомитета.

Как члены Комитета прекрасно знают, моя делегация давно придерживалась позиции, согласно которой Юридическому подкомитету необходимо усовершенствовать использование конференционных услуг. Мы, как и другие члены Комитета, приветствуем меры, принятые на последней сессии Юридического подкомитета, однако мы считаем, что можно и нужно делать больше. И в этом плане мы воздаем должное г-ну Микулке, Председателю Юридического подкомитета, за его полезные замечания, нацеленные на дальнейшее совершенствование методов работы Подкомитета. Мы всегда выступали за достижение большей эффективности в этой области, и именно поэтому мы готовы продолжить свое участие в обсуждениях данного вопроса на будущих сессиях Подкомитета.

Сейчас наступил особо благодатный момент для нас в плане рассмотрения этой важной темы. Правительства всех наших стран стали свидетелями активизации деятельности Организации Объединенных Наций и приветствовали ее. Сосредоточивая внимание на работе Совета Безопасности в области поддержания и восстановления международного мира и безопасности, следует отметить, что активизация деятельности Организации Объединенных Наций не ограничивается рамками Совета Безопасности и его важной областью. Мы стали свидетелями возрождения интереса и нового активного подхода в рамках системы Организации Объединенных Наций. Для Организации Объединенных Наций важный аспект оживления ее деятельности состоял в сосредоточении ее усилий прежде всего на реорганизации и перестройке работы Организации, с тем чтобы сделать ее более эффективной и конструктивной в деле реализации ее весьма важных задач.

(Г-н Рашкау, Соединенные Штаты)

Делегация Соединенных Штатов считает, что в рамках системы Организации Объединенных Наций, и в частности этого Комитета, такие усилия по совершенствованию методов работы - в данном случае Юридического подкомитета - могут стать более оптимальными. Мы убеждены в том, что другие делегации разделяют нашу точку зрения относительно важности этого вопроса. Мы надеемся трудиться бок о бок с этими делегациями и с Председателем Юридического подкомитета г-ном Микулкой в укреплении наших взаимных усилий в этом важном вопросе.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.